



FONDAZIONE ROMA  
MEDITERRANEO

LE DONNE NELLA  
NUOVA STAGIONE  
DEL MEDITERRANEO

AKDENİZ'İN YENİ  
SEZONUNDA KADIN

WOMEN IN THE NEW  
SEASON OF THE  
MEDITERRANEAN

Istanbul 11 giugno 2013

**Shangri La Bosphorus Hotel**

Sinanpaşa Mahallesi Hayrettin İskelesi Sk. No 1 , Istanbul



In collaborazione con:

ISPI

# LE DONNE NELLA NUOVA STAGIONE DEL MEDITERRANEO

**Conferenza Internazionale** 11 giugno 2013

I paesi del Mediterraneo sono oggi attraversati da profonde trasformazioni, che riguardano a diversi livelli tanto la sponda nord quanto la sponda sud. Da un lato, l'Unione europea sta affrontando la peggiore crisi economica della sua storia, che mette in discussione anche il progetto stesso di integrazione europea. Dall'altro lato, i paesi del Nord Africa sono impegnati in processi di transizione complessi e senza limiti, mentre il Medio Oriente è destabilizzato dalla crisi siriana e dal conflitto israelo-palestinese.

Quale ruolo possono avere dunque le donne nel Mediterraneo che cambia? In che modo le rivolte e la crisi attuale possono diventare anche un'opportunità per rafforzare la posizione delle donne nelle società mediterranee? E in che modo le donne potranno influire sui processi di cambiamento in atto, indirizzandoli affinché vengano intrapresi effettivi percorsi di riforma e riconosciuti eguali diritti e opportunità, tanto in campo politico quanto in ambito economico e culturale?

Di questi temi discuteranno donne provenienti da diversi paesi del Mediterraneo e con profili diversi, che avranno l'occasione di condividere e confrontare le loro esperienze attraverso la conferenza. L'evento è aperto al pubblico e coinvolge rappresentanti istituzionali, accademici, esperti, giornalisti, giovani e la società civile in generale.

La conferenza è stata voluta dalla Fondazione Roma – Mediterraneo, in collaborazione con ISPI, seguendo la propria vocazione specifica alla promozione dello sviluppo economico, culturale e sociale nei paesi del Mediterraneo.

La scelta di Istanbul come sede è legata alla posizione cruciale che la Turchia ha nel Mediterraneo, nonché al ruolo crescente di questa città quale sede privilegiata per il dialogo e il confronto sui grandi temi dello scenario internazionale.

# PROGRAMMA

---

## 9.00 Registrazione dei partecipanti e welcome coffee

---

### 9.30 Sessione introduttiva

- **Emmanuele F. M. Emanuele**, Presidente Fondazione Roma – Mediterraneo, *Italia*
  - **Aşkın Asan**, Vice Ministro della famiglia e delle politiche sociali, *Turchia*
  - **Gianpaolo Scarante**, Ambasciatore d'Italia in Turchia, *Italia*
  - **Giancarlo Aragona**, Presidente ISPI, *Italia*
  - **Irina Bokova**, Direttore Generale UNESCO, *Bulgaria (video messaggio)*
- 

### 10.30 Sessione I: Donne e società civile

- **Cristina De Luca**, già Senatrice, *Italia*
- **Hana El Gallal**, Fondatrice e Direttore Libyan Center for Development and Human Rights, *Libia*
- **Nawal El Saadawi**, Scrittrice e Presidente Arab Women Solidarity Association, *Egitto*
- **Cécile Gréboval**, Segretario Generale European Women's Lobby, *Francia*
- **Mehrzia Labidi**, Primo Vice Presidente Assemblea Nazionale Costituente, *Tunisia*
- **Sima Samar**, Presidente Afghanistan Independence Human Rights Commission, *Afghanistan*
- **Zeynep Karahan Uslu**, Membro Commissione Pari Opportunità (EOC), Grande Assemblea Nazionale Turca; Vice Presidente ricerca e sviluppo AKP, *Turchia*

Presiede: **Giancarlo Aragona**, Presidente ISPI, *Italia*

---

### 13.00 Pranzo a buffet

---

### 14.00 Sessione II: Donne ed economia

- **Khalida Azbane Belkady**, Direttore Generale Azbane Laboratory; Vice Presidente AFEM (Associazione delle donne imprenditrici del Marocco) e membro BWN (Business Women Network) paesi MENA, *Marocco*

- **Asma Abdulla Al Fahim**, Membro Abu Dhabi Businesswomen Council, *Emirati Arabi Uniti*
  - **Amany Asfour**, Presidente Egyptian Business Women Association; Presidente Business and Professional Women, *Egitto*
  - **Fiorella Kostoris**, Economista, *Italia*
  - **Anna Maria Tarantola**, Presidente RAI, *Italia*
  - **Gülden Türktan**, Presidente Kagider (Associazione turca delle donne imprenditrici); Responsabile gruppo di lavoro sulla sicurezza sociale e l'occupazione, TUSIAD, *Turchia*
  - **Neriman Ülsever**, Presidente Indesit-Turchia, *Turchia*
- Presiede: **Sarah Varetto**, Direttore "Sky Tg24", *Italia*
- 

## 16.00 Coffee break

---

### 16.15 Sessione III: Donne e cultura

- **Solveig Cogliani**, Artista, *Italia*
  - **Ziba Jalali-Naini**, Scrittrice ed editrice, *Iran*
  - **Giovanna Melandri**, Presidente MAXXI; già Ministro della Cultura, *Italia*
  - **Rasha Omran**, Poetessa e Direttore Sindiyana Festival for Literature and Culture, *Siria*
  - **Yıldız Ramazanoğlu**, Scrittrice, *Turchia*
  - **Dzevada Susko**, Docente Università Internazionale di Sarajevo, *Bosnia ed Erzegovina*
- Presiede: **Marina Terragni**, Editorialista "Corriere della Sera", *Italia*
- 

## 18.00 Intervento conclusivo

- **Marta Dassù**, Vice Ministro degli affari esteri, *Italia*
- 

## 18.15 Chiusura lavori

- **Emmanuele F. M. Emanuele**, Presidente Fondazione Roma – Mediterraneo, *Italia*

Lingue di lavoro: francese, inglese, italiano, turco

## **Fondazione Roma – Mediterraneo**

Nata nel marzo 2008 per iniziativa della Fondazione Roma, la Fondazione Roma – Mediterraneo si prefigge lo scopo di promuovere lo sviluppo economico, sociale e culturale dei Paesi del Mediterraneo, attraverso la realizzazione di iniziative comuni, che conducano alla riscoperta di valori condivisi ed all'affermazione di un'unica identità dell'Area.

La nascita della Fondazione si inserisce nella strategia di valorizzare la cultura come strumento di conoscenza, di confronto e di dialogo, nel solco del percorso avviato dalla Fondazione Roma e diretto ad offrire un contributo non solo di riflessione e di approfondimento, ma anche di progettualità, in rapporto alle grandi sfide che coinvolgono le nostre radici ideali e culturali, nel presente periodo storico e nel futuro della nostra civiltà.

---

## **ISPI**

L'ISPI fu fondato 80 anni fa con l'obiettivo di creare anche in Italia un punto di riferimento per lo studio delle dinamiche internazionali, come stava già accadendo in Inghilterra, Francia e Stati Uniti.

Da sempre l'Istituto concentra le proprie attività su aree geografiche e tematiche trasversali di particolare interesse per il nostro Paese, con un'attenzione specifica al Mediterraneo.

Riconosciuto nel 2012 tra i primi 100 think tank del mondo (esclusi gli Stati Uniti), l'ISPI è l'unico istituto italiano – e fra i pochissimi in Europa – ad affiancare all'attività di ricerca un altrettanto significativo impegno nella formazione e nella convegnistica, realizzando ogni anno oltre 150 pubblicazioni, 120 conferenze internazionali, tavole rotonde e seminari.

---

## **Adesioni**

Per partecipare all'evento è necessario registrarsi, in considerazione del numero limitato di posti disponibili.

**Sito** [www.fondazioneroma-mediterraneo.it](http://www.fondazioneroma-mediterraneo.it)

**E-mail** [istanbulconference@ispionline.it](mailto:istanbulconference@ispionline.it)

*Sede della Conferenza*

**Shangri La Bosphorus Hotel**

Sinanpaşa Mahallesi Hayrettin İskelesi Sk. No 1 , Istanbul



# FONDAZIONE ROMA MEDITERRANEO

---

*In collaborazione con:*

## ISPI



*In partnership con:*



*Con il supporto di:*

